

ЧӘВАШ ЧӘЛХИ КИРЛӘ

Анжела Кольцова,
10 П класс,
Калайкасси шкулӗ

ЧӘваш чӘлхи... Мӗн-ха вӓл? Эпир мӗн пӗчӗкрен сит-ӗннӗсемӗн чӘвашла, хамӗр тӓван сӓмахсемпе калаҫатпӗр. Атте-анне чӗлхи шире ытти халӕхсем хушшинче ҫухалса кайма памасть.

Эпир чӘвашла калаҫса ҫын пулатпӗр. Хӕш чухне эпир уй хӕхинчен тухсанах чӘвашла манса каятпӗр. Ҫав вӕхӕтрах вырӓсла та калаҫма пӗлместпӗр. Атте-анне чӗлхине эпир ют тесе йышӓнма тытӓпатпӗр, курнӓҫлатпӗр, хамӗртан култартатпӗр. Йывӗр саманатсенче кӓна анне сӓнарӗ, унпа пӗрле тӓван чӗлхе аса килет. Анне сӓмахӗсен чӓн пӗлтерӗшӗ чуна хумханта-рать.

Ӑна тӗрех ӓпланаймасан та, кайран: «Мӗншӗн-ха эпӗ ҫакна тӗрех шухӕшлама пӗлмерӗм... Мӗн тери ухмах пулнӓ-ҫке...», — тетӗн хӓвна.

Авалхине аса илес пулсан, чӘваш ун чухне хӗсӗкре пурӓннӓ. Ҫакӓ вара чӘваш чӗлхине ирӗк, ҫутта тухса ҫӗлелле вӗҫме паман, аялалла кӓна туртнӓ. Ӑна таптама тӓрӓшнӓ. Мӗнле кӓна асап курман пуль, мӗн кӓна тӗҫмен пуль чӘваш чӗлхи. Пуҫа усса, ҫӗлӗке пусса лартса, ют халӕхсем хушшинче ларнӓ, мӓшкӓлран хӕраса, сассӓр калаҫнӓ вӗсем.

Унталла та кунталла тарса пытаннӓ мӗскӗн чӘваш! Ҫапах та пур асапран, пур хурлӕх айӗнчен чӘваш ятне ҫӗртмесӗр ку тарана ҫитернӗ. Терт хушшинче,



ют халӕх айӗнче чӘваш чӗлхи ҫухалман. Ӗмӗрсем иртсе пынӓ, чӘваш шӓппӓн калаҫнӓ. ЧӘваш чӗлхи ҫавах та халь те чӗрӗ, халь те сывӓ. Яланах сывӓ пул! Сывӓ пул малалла та! Ку таранччен чӘваш сӓмахӗ, чӗлхи илтӗнмен — халӗ вара чӘваш

юрри те, сӓвви те, сӓмахӗ те янӓрать. Атӓл хумӗ пек племлӗн юхать.

Вӓрман сасси пек, кӗсле сасси вырӓнне пулӗ. ЧӘваш чӗлхи тимӗр татӗ, ҫивӗч пулӗ яланах!



ХӖЛЛЕХИ ВӒРМАН

Мӗн тери илемлӗ хӗллехи вӒрманта! Йывӓҫсем ҫинче ҫемҫе юр. Ҫӗр ҫинче чӗр чунсен йӗрӗсем. Шурӓ хурӓнсем кӗмӗл пӗркеҫчӗклӗ хӗрсем пек курӓнаҫҫӗ. Чӓрӓшсем ҫине пӓхсан, вӗсем ташланӓ пек туйӓнаҫҫӗ. Тӗрлӗ кайӓксем йывӓҫсем ҫине ларнӓ чухне туратсем ҫинчен юр ӗкет.

Хӗлле вӒрман асамлӓ курӓнать. Купӗне ҫак илемпе килесе ҫуретгӗм, анчах та ҫанталӓк сивӗ тӓрать. Мана сивӗ пулсан та, ӓсансене сивӗ мар. Вӗсем юр айне кӗрсе выртаҫҫӗ те сывӓраҫҫӗ. Упасемпе чӗрӗсем те курмаҫҫӗ хӗле. Сывӓраҫҫӗ вӗсем, ҫуркунне тин вӓранаҫҫӗ.

ВӒрманта юр нумай пул-

сан кӓмпасемпе ҫырла пит нумай пулать теҫҫӗ.

Хӗлле вӒрманта лӓпкӓ, шӓп. Ҫил вӗркелени, улатакка таккани кӓна илтӗнет. Юр вара хӗвел ҫинче илемлӗн ялкӓшса выртать. Ун ҫине хаклӓ йышши чулсем сапса тухнӓ евӗр туйӓнать. Ҫав тери илемлӗ кунта!

Хӗллехи вӒрман мана питӗ килӗшет, мӗншӗннине эпир хӓвӓрах ӓнлантӓр ӗнтӗ. Сире те пулса курма сӗнетӗп. Хӗллехи вӒрман килӗшӗ, сире те тыткӓна илӗ.

Лена ВЕРНОВА,
Шатракасси шкулӗ,
6 класс.

куҫарусем

Зима

Белый снег, пушистый
В воздухе кружится
И на землю тихо
Падает, ложится.

И под утром снегом
Поле забелело,
Точно пеленою
Все его одело.

Темный лес, что шапкой
Принакрылся чудной
И заснул под нею
Крепко, непробудно...

Божьи дни коротки,
Солнце светит мало,-
Вот пришли морозы-
И зима настала.

Иван СУРИКОВ

ВЕСЕННИЕ ВОДЫ

Федор Тютчев

Еще в полях белеет снег,
А воды уж весной шумят-
Бегут и будят сонный брег,
Бегут и блещут и гласят...

Они гласят во все концы;
«Весна идет, весна идет!
Мы молодой весны гонцы,
Она нас выслала вперед!»

Весна идет, Весна идет!
И тихих, теплых,
майских дней
Румяный, светлый хоровод
Толпится весело за ней.

Елена Тимофеевна КРАСНОВА

ХӖлле

Кӓлӓш шурӓ юрӗ
Сывлӓшра вӓранчӗ.
Ҫӗр ҫине вӓл шӓппӓн
Ӧксе сапаланчӗ.

Ир енне уй-хирӗ
Шур юрпа шуралчӗ,
Чӗркесе вӓл хунӓн
Хитре тум тумланчӗ.

Сывӓрать вӓрманӗ
Вӓрмансаҫӓр, тӗлӗк.
Пусне тӓхӓнтарнӓ
Питӗ кӓпӓр ҫӗлӗк.

Кӗске кун хӗвелӗ
Пит сахал пӓхасшӓн.
Сивӗсем ҫентерчӗҫ,
Хӗл, иккен, ларасшӓн.

ҪУРХИ ШЫВСЕМ

Татах хирте юр шуралать,
Ах, шывӗ ҫуркунне юхать-
Чупать, ҫырана вӓратать,
Чупать, юхать текашкӓрать...

Вӓл питӗ хытӓ кӓшкӓрать:
«Ӑш ҫуркунне кунта утать!
Эп ҫамрӓк ҫуркуннен тарҫи,
Эп пуринчен те маттури!»

Ӑш ҫуркунне кунта утать!
Те ӓшӓ, шӓп ҫу кунӗнче
Ҫап-ҫутӓ карта савӓнать,
Хавас утать ун хыҫӗнче.

вырӓларан
Мария КРАСНОВА куҫарнӓ